



Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

PROTECT

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt

*Aus Liebe zum Menschen.*



**WIENER ROTES KREUZ**

# PROTECT – Lernen und Helfen im Ehrenamt

<http://blog.roteskreuz.at/protect/>

Projektnummer: 518134-LLP-1-2011-1-DE-GRUNDTVIG-GMP / [www.bgz-protect.eu](http://www.bgz-protect.eu)

*Dieses Projekt wird mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.*



Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

PROTECT  
Lernen und Helfen  
im Ehrenamt

*Aus Liebe zum Menschen.*



**WIENER ROTES KREUZ**

# PROTECT Highlights 2013/14

- TrainerInnen-Ausbildungen
- Diversity-Schulungen
- Neue Medien, Rhetorik und Präsentationstechnik
- „Hilfe im Notfall“-Workshops
- PROTECT in den Medien
- Ausblick



Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Eckthiventur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

PROTECT

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt

*Aus Liebe zum Menschen.*



**WIENER ROTES KREUZ**

# 4 TrainerInnen-Ausbildungsrunden





- Ausbildungsrunde 1 (Juli 2013)
- Runde 2 (September 2013)
- Runde 3 (November 2013)
- Runde 4 (Juni 2014)



→ Mehr als 40 ausgebildete PROTECT  
TrainerInnen aus verschiedensten  
Herkunftsländern



Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

PROTECT

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt



**WIENER ROTES KREUZ**

*Aus Liebe zum Menschen.*

# DIVERSITY-Schulungen



**brainworker**

VIELFALT KOMMUNIZIEREN



# Neue Medien, Rhetorik und Präsentationstechnik (Juli 2014)



- Lessons learned und Flipchart-Vorlagen an alle TrainerInnen per Email verschickt
- Bei Bedarf weitere Schulungen



Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

**PROTECT**

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt



*Aus Liebe zum Menschen.*

**WIENER ROTES KREUZ**

# „Hilfe im Notfall“-Workshops





Programm für  
lebenslanges  
Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

PROTECT

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt



**WIENER ROTES KREUZ**

*Aus Liebe zum Menschen.*







- Mehr als 25 „Hilfe im Notfall“-Workshops für MigrantInnen
- Mehr als 250 Personen durch die Workshops erreicht
- Nachhaltige Kooperationen u. a. mit Context Step2Job, Migrants Care und VWU

Zeitspende der TrainerInnen = Sensibilisierung für die Themen Erste Hilfe, richtiges Verhalten in Notfällen und die Bedeutung von Freiwilligenarbeit!



Programm für lebenslanges Lernen

**EACEA**  
Exekutivagentur  
Bildung, Audiovisuelles und Kultur

**PROTECT**

Lernen und Helfen  
im Ehrenamt



Aus Liebe zum Menschen.

**WIENER ROTES KREUZ**

# PROTECT in den Medien

wien **ORF.at** Hohe Warte: 10.4 °C

Fernsehen TVthek Radio Debatte Österreich Wetter IPTV Sport News

## Rotes Kreuz sucht Migranten

In Notfällen sind Migranten oft überfordert, nicht nur wegen der Sprachbarriere. Das Rote Kreuz bietet jetzt Kurse für Migranten an, um sie über die Grundsätze der Ersten Hilfe zu informieren. Dafür werden Freiwillige mit Migrationshintergrund gesucht.

„Unsere Erfahrung hat gezeigt, dass bei einem Unfall viele Migrantinnen und Migranten nicht nur vor einer sprachlichen Barriere stehen, sondern vor einem komplett unbekanntem System, weil sie etwa das Notrufsystem in Wien nicht kennen“, sagt Karin Pointner vom Rotten Kreuz.

### Trainer gesucht

Daher hält das Rote Kreuz in Wien im Rahmen eines EU-Projekts Kurse ab, um Migrantinnen und Migranten zu zeigen, welche Möglichkeiten es im Notfall gibt. „Bei diesen Workshops wird grundlegendes Wissen vermittelt, wie und wo man Hilfe holen kann, wo man sich informieren kann aber auch, wo man sich engagieren kann“, erklärt Pointner.

Um Migranten und Migrantinnen das Basiswissen über das Notrufsystem in Wien zu vermitteln, sucht das Rote Kreuz Trainer. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Ausbildung startet in Kürze.

### Link:

- Rotes Kreuz

03.11.2013

mehr Wien-News ▶

## MIGRANTEN BEIM ROTEN KREUZ

# Verstehen und helfen



Wer sich auskennt, kann besser helfen: Deshalb startete das Wiener Rote Kreuz das Projekt „Protect“ für Freiwillige mit Migrationshintergrund. Bisher wurden bereits 25 Teilnehmer aus Ländern wie Bulgarien, Rumänien, Afghanistan, Tunesien oder Usbekistan zu „Helfern im Notfall“ ausgebildet. Auch die ersten Workshops – z. B. bei einem arabischen Frauenverein – waren ein voller Erfolg.

**biber**

ÜBER UNS POLITIKA EKONOMYA RAMBAZAMBA SPORT FOTOS KONTAKT



**Wer sich auskennt, kann besser helfen! „Protect“ sucht Freiwillige mit Migrationshintergrund!**

mehr

1 2 3 4 5 6



Post an **GABRIELE JAHN**  
gabriele.jahn@wien.rk.orf.at

## GESUNDHEIT | 37

INFOABEND AM 27. MAI

# Migranten als Notfalls-Helfer

Menschen mit Migrationshintergrund sehen in Notfällen oft mit sprachlichen Barrieren konfrontiert. Das Wiener Rote Kreuz bildet deshalb Helfer für nichtösterreichische Zielgruppen aus.



**AUSBILDUNG** | Die Kurse starten Mitte Juni und sind kostenlos

Menschen mit Migrationsgeschichte möchten, gesucht. Melden sollten sich Menschen, die kommunikativ sind, kulturelle Offenheit mitbringen und sich in ihrer Freizeit gerne für andere engagieren, indem sie regelmäßig Workshops abhalten.

**ERSTE-HILFE-TRAINER**  
Formell sind für die Trainer-schulung gute Deutschkennt-nisse (mindestens B1-Niveau) nötig. Nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung sind sie „Hilfe-im-Notfall-Trainer“ und fungieren als Wissensvermittler. Inhalt der kostenlosen

32-stündigen Ausbildung sind vor allem Grundlagen der Ersten Hilfe, Basiswissen über das richtige Verhalten im Notfall und Freiwilligenarbeit in unserem Land sind ebenso Teil der Ausbildung wie Präsentationstechniken und Rhetorik. Eine besondere „Belohnung“ für die künftigen Trainer ist eine kostenlose Diversity-Ausbildung nach AMS-Vorgaben, die für Bewerbungen in den Lebenslauf aufgenommen werden kann. Am 27. Mai (18 Uhr) können sich Interessierten beim Info-Abend beim Wiener Roten Kreuz in der Karls-Schäfer-Strasse 8, 1210 Wien, über das Projekt informieren.



## PROJEKT PROTECT VERSTEHEN UND HELFEN

IM RAHMEN DES PROJEKTS PROTECT WERDEN FREIWILLIGE MIT MIGRATIONS-HINTERGRUND IM WIENER ROTEN KREUZ AUSBILDET, UM SCHRITTWEISE-DES WISSEN DURCH KOSTENLOSE HILFE IM NOTFALL-WORKSHOPS IN IHRE COMMUNITYS ZU TRAGEN.

**A**ufgabe der ersten Hilfe im Notfall ist es, die ersten notwendigen Überlebungsmaßnahmen zu ergreifen. Das Wiener Rote Kreuz sucht nun Freiwillige, die dieses Wissen weitergeben können. Wer sich auskennt, kann besser helfen! „Protect“ sucht Freiwillige mit Migrationshintergrund, um dieses Wissen in ihre Communities zu tragen.

**WER SICH AUSKENNT, KANN BESSER HELFEN**  
Das Wiener Rote Kreuz sucht nun Freiwillige, die dieses Wissen weitergeben können. Wer sich auskennt, kann besser helfen! „Protect“ sucht Freiwillige mit Migrationshintergrund, um dieses Wissen in ihre Communities zu tragen.

**KOSTENLOSE HILFE IM NOTFALL**  
Das Wiener Rote Kreuz sucht nun Freiwillige, die dieses Wissen weitergeben können. Wer sich auskennt, kann besser helfen! „Protect“ sucht Freiwillige mit Migrationshintergrund, um dieses Wissen in ihre Communities zu tragen.

18. Mai 2014 **OSTERREICH** 18. Mai 2014

**Polizei jagt Schützen von Lugner City** • Ein Freiwilliger stellt sich • Heiße Spur

**Bandenboss nach Affentat auf der Fuch!**

**Gelbe Engel als Notruf-Retter**

**42-jähriger Motorradler tot**

**Misgelaune Doppel-Straßbürgerschaft**

**Hilfung gegen Wildgeier** • Foto: Redaktions

**Justiz-Skandale: Minister löst Vollzugsdirektion auf**

**Kinder sind in nicht behaltene Post**

**Städtische Wasser-Berater-Therapie-Konzept**



## Ausblick

- Weiterführung des Projekts im WRK
- Bereits fixierte Workshops bei Context, Workshops bei VWU, der afrikanischen Gemeinde Margareten usw. in Planung – Suche nach weiteren Kooperationspartnern
- Brainworker Diversity-Training im Dezember
- Neujahrstreffen, Zusatzschulungen usw.
- **We will keep on PROTECTing ;)**